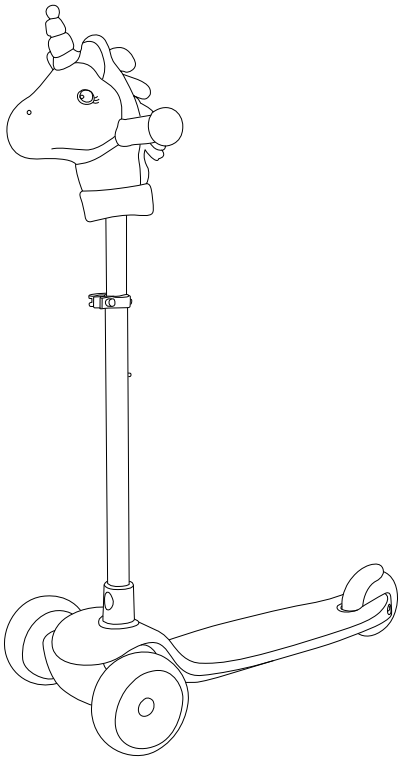
AIYAPLAY

IN260600352V01_UK_FR_DE_ES_PT_IT_RO

371-055V00



Children's kick scooter/ Trottinette pour enfants /Kinderroller/ Patinete para niños/ Patinete infantil/ Monopattino per bambini/Trotinetă pentru copii

***EN*_WARNING:** Suitable for children of 24-72 months; Max weight: 25 kg.
***FR*_ATTENTION:** Convient aux enfants de 24 à 72 mois; Poids maximum : 25 kg.
***DE*_ACHTUNG:** Geeignet für Kinder im Alter von 24-72 Monate; Max. Gewicht: 25 kg.
***ES*_ADVERTENCIA:** Adecuado para los niños de 24 a 72 meses; Peso máximo: 25 kg.
***PT*_ATENÇÃO:** Adequado para crianças de 24-72 meses; Peso máximo: 25 kg.
***IT*_AVVERTENZA:** Adatto a bambini di 24-72 mesi; Peso massimo: 25 kg.
***RO*_AVERTISMENT:** Potrivit copiilor cu vârsta între 24 și 72 de luni; Greutate maximă: 25 kg.

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

WARNING:

1.Only allowed for adults to install, keep children away.

2.To be used under the direct supervision of an adult.

3. Just only allow one child to use.

4. Please use on a flat and clean surface. Never use near steps, sloped driveways, hills roadways, alleys, swimming pool areas, road, on grass or wet surfaces or other bodies of water.

5. Before driving toy car each time, adult should inspect screws of every parts, please tighten the screw cap if any looseness. secure all fasteners before every ride.

6. For your own safety, always wear suitable protective equipment. Never ride without helmet, hand and wrist protection, elbow protection, and knee protection. Always wear a local standard approved helmet while riding, with the chinstrap securely fastened.

7. Do not ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.

8. Always comply with local laws and regulations.

9. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

10. The braking device gets hot during continuous use and does not touch after braking.

11. Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg max.

MAINTENANCE & CARE

A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.

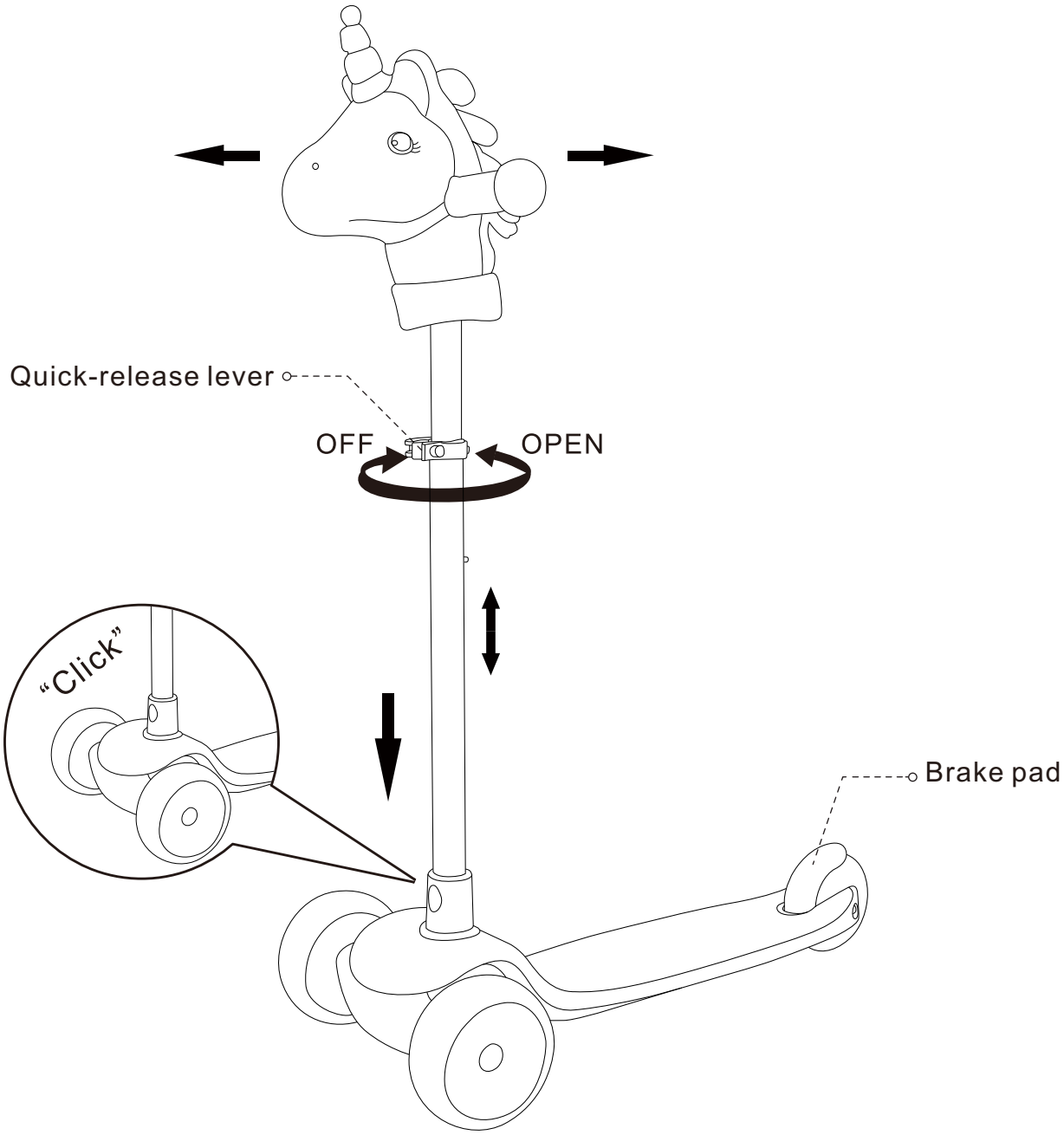
B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.

C. Check that the seat is securely fastened.

D. Clean your Scooter and wheels with a clean damp cloth.

E. No modifications are to be made other than in accordance with the manufacturer's instructions.

Instructions for Use



Installation Instructions

Align the T-bar with the main body and insert it directly. You will hear a click sound when installation is completed.

Storage Instructions

Press the button inward, then pull the T-bar upwards.

Operating Instructions

1. Steer the scooter by swinging the handlebar left and right.
2. To slow down or stop the scooter, step down on the brake pad.
3. Flip open the quick-release lever to adjust the handle height. After adjustment, make sure the buckle is securely fastened and close the quick-release lever.

AVERTISSEMENT:

1. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
2. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
3. Ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
4. À utiliser sur une surface plane et propre. Ne jamais utiliser à proximité d'un escalier, d'une entrée en pente, d'une route en pente, d'une allée, d'une piscine, d'une route, sur l'herbe ou sur des surfaces mouillées ou d'autres plans d'eau.
5. Avant de conduire à chaque fois le jouet, l'adulte doit inspecter les vis de chaque pièce, veuillez serrer le bouchon à vis s'il est desserré. Fixez toutes les attaches avant chaque trajet.
6. Pour votre propre sécurité, portez toujours un équipement de protection approprié. Ne roulez jamais sans casque, sans protection des mains et des poignets, sans protection des coudes et des genoux. Portez toujours un casque homologué selon les normes locales pendant que vous roulez, avec la jugulaire solidement attachée.
7. Ne pas rouler au crépuscule, la nuit ou à des heures de visibilité réduite.
8. Respectez toujours les lois et règlements locaux.
9. Le jouet doit être manipulé avec précaution d'autant qu'est requise une certaine dextérité pour éviter les chutes ou les collisions pouvant occasionner des blessures à l'utilisateur ou aux tiers.
10. Le dispositif de freinage devient chaud lors d'une utilisation continue, ne touchez-le pas après le freinage.
11. Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 25 kg max.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.

C. Vérifier que le siège est bien fixé.

D. Nettoyez votre scooter et les roues avec un chiffon propre et humide.

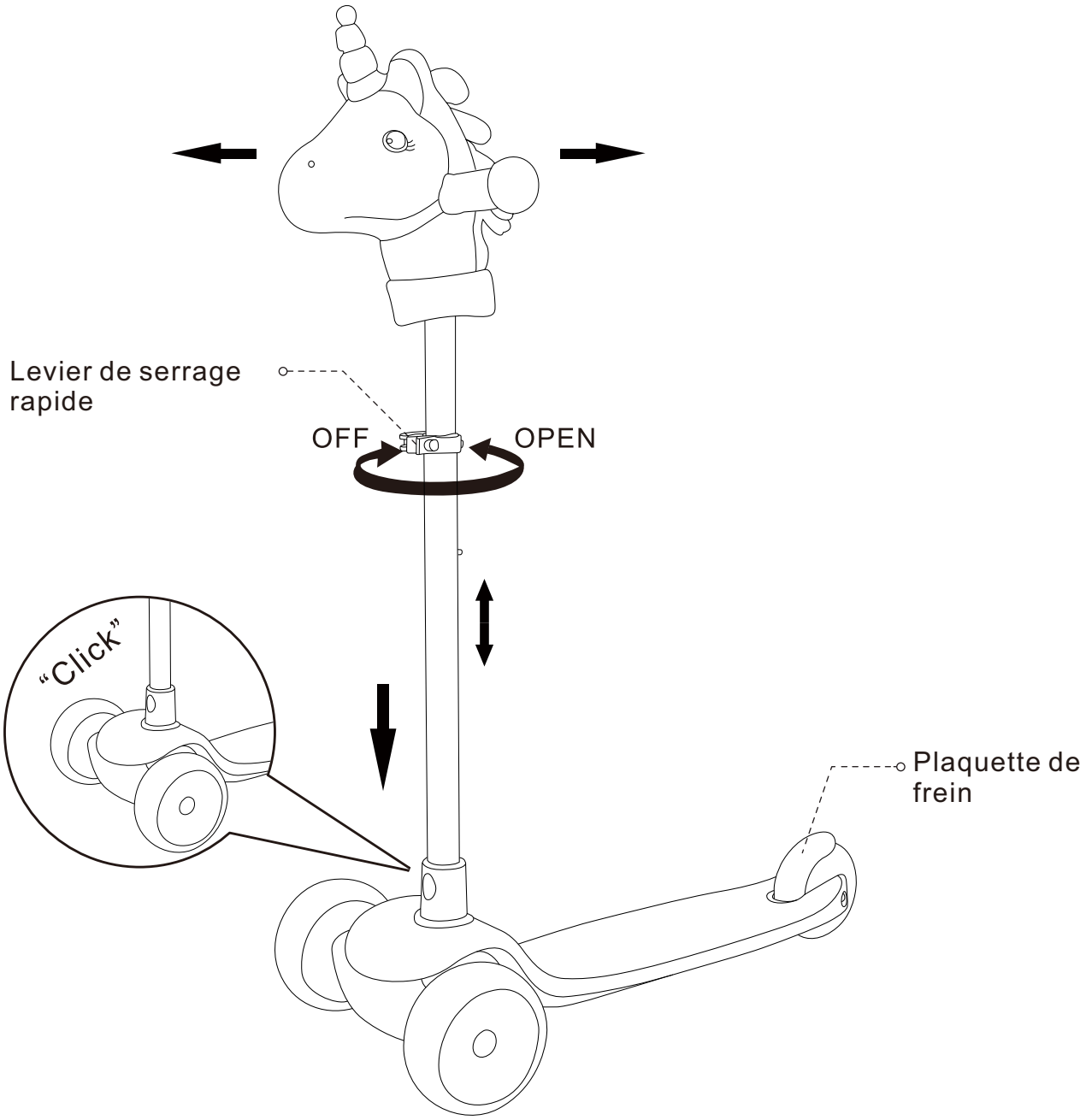
E. Aucune modification ne doit être apportée autrement que conformément aux instructions du fabricant.





Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Instructions d'utilisation



Instructions d'installation

Alignez le guidon en forme de T sur le corps principal et insérez-le directement. L'installation est terminée lorsque vous entendez un clic.

Instructions de rangement

Appuyez sur le bouton vers l'intérieur, puis tirez le guidon en forme de T vers le haut.

Mode d'utilisation

1. Orientez la trottinette en balançant le guidon à gauche et à droite.
2. Pour ralentir ou arrêter la trottinette, appuyez du pied sur la plaquette de frein.
3. Ouvrez le levier de serrage rapide pour régler la hauteur du guidon. Une fois le réglage effectué, assurez-vous que la boucle est bien fixée et refermez le levier de serrage rapide.

DE

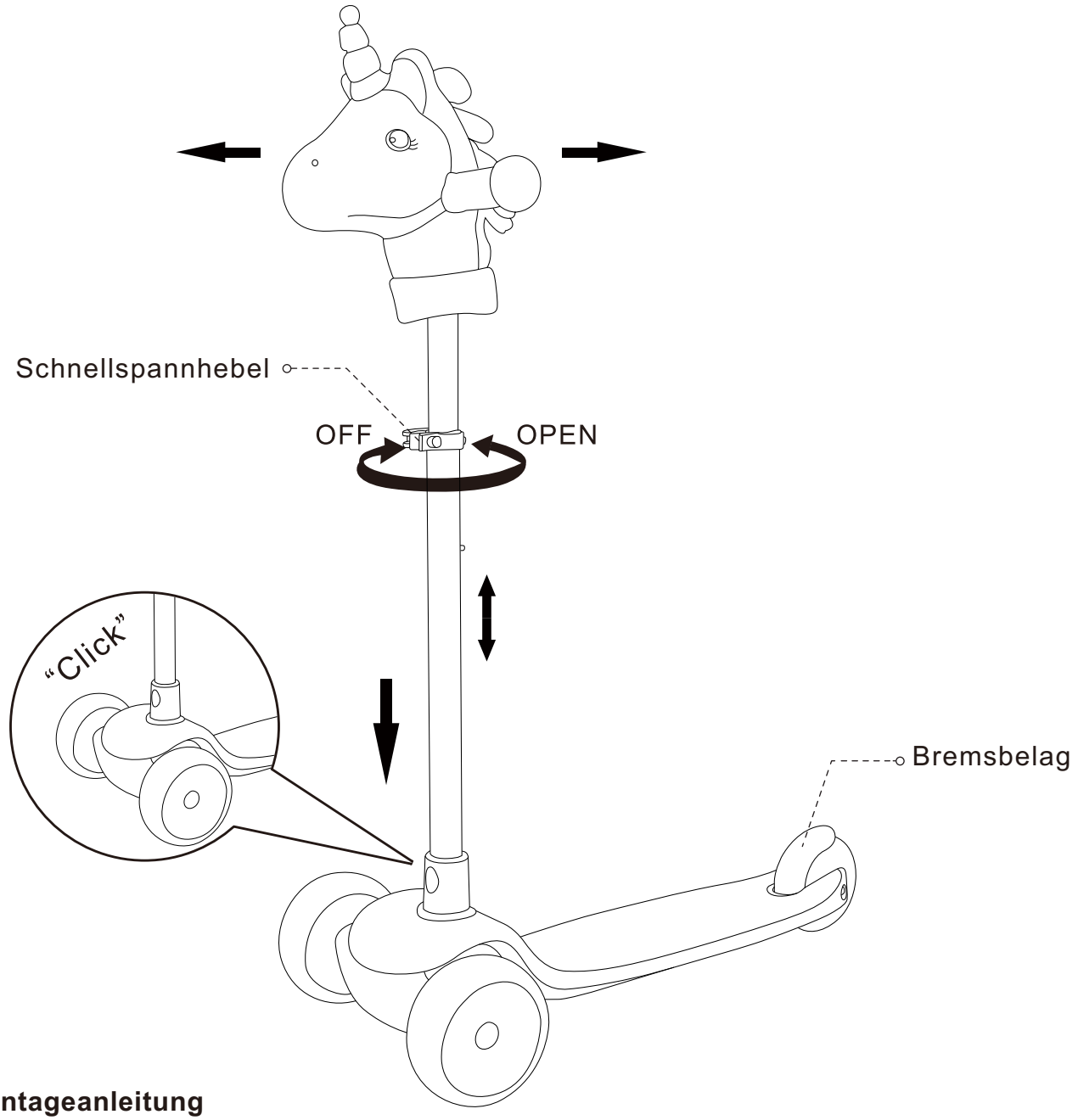
ACHTUNG:

1. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
2. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
3. Erlauben Sie jeweils nur einem Kind es zu benutzen.
4. Verwenden Sie es bitte auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Es sollte niemals in der Nähe von Treppen, steile Auf-/ oder Abfahrten, hügeligen Straßen, Alleen, Schwimmbadbereichen, Straßen, auf Gras oder nassen Oberflächen oder anderen Gewässern benutzt werden.
5. Vor jeder Nutzung des Spielzeugautos sollte ein Erwachsener die Schrauben aller Teile überprüfen. Ziehen Sie bitte die Schraubenkappen fest, wenn sie locker sind. Überprüfen Sie vor jeder Fahrt alle Befestigungselemente.
6. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer eine geeignete Schutzausrüstung. Fahren Sie nie ohne Helm, Hand- und Handgelenkschutz, Ellbogenschutz und Knieschutz. Während der Fahrt sollte immer ein gemäß der örtlichen Norm zugelassener Helm getragen werden, dessen Kinnriemen fest sitzt.
7. Nicht während der Dämmerung, bei Nacht oder bei eingeschränkter Sicht mit dem Produkt fahren.
8. Beachten Sie stets die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
9. Das Spielzeug sollte vorsichtig verwendet werden, denn es erfordert Geschicklichkeit, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können.
10. Bremseinrichtung bei Dauergebrauch heiß wird und nach dem Bremsvorgang nicht zu berühren ist.
11. Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 25 kg max.

WARTUNG & PFLEGE

A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
B. Prüfen Sie es regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.
C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.
D. Reinigen Sie den Scooter und die Räder mit einem sauberen, feuchten Tuch.
E. Keine Veränderungen außer nach den Hersteller anleitungen vorzunehmen sind.

Bedienungsanleitung



Montageanleitung

Richten Sie die T-Stange am Hauptkörper aus und schieben Sie diese direkt hinein. Die Montage ist abgeschlossen, sobald Sie ein Klickgeräusch hören.

Verstauanleitung

Drücken Sie den Knopf nach innen und ziehen Sie anschließend die T-Stange nach oben heraus.

Bedienungsanleitung

1. Steuern Sie die Fahrtrichtung des Rollers, indem Sie den Lenker nach links und rechts schwenken.
2. Wenn Sie den Roller verlangsamen oder anhalten möchten, treten Sie auf den Bremsbelag.
3. Öffnen Sie den Schnellspannhebel, um die Lenkerhöhe einzustellen. Stellen Sie nach der Einstellung sicher, dass der Verschluss sicher eingerastet ist, und schließen Sie den Schnellspannhebel wieder.

ADVERTENCIA:

1. El montaje debe ser realizado por un adulto. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
2. Este producto debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.
3. Este producto está diseñado para ser utilizado por un solo usuario cada vez.
4. Utilice el producto únicamente sobre superficies planas, limpias y secas. No utilizar cerca de escaleras, pendientes pronunciadas, calzadas, piscinas u otras zonas peligrosas.
5. Antes de cada uso, compruebe que todas las piezas, tornillos, tuercas y mecanismos de bloqueo estén correctamente ajustados y en buen estado.
6. Asegúrese de que el sistema de plegado y bloqueo esté completamente asegurado antes de utilizar el producto.
7. Utilice siempre equipo de protección adecuado: casco, coderas, rodilleras y muñequeras.
8. No utilizar al anochecer, de noche o en condiciones de visibilidad reducida.
9. El producto debe utilizarse con precaución, ya que requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.
10. El freno puede calentarse durante el uso continuo. No tocar después de frenar.
11. Mantenga alejados embalajes y bolsas de plástico de los niños para evitar riesgo de asfixia.
12. No realice modificaciones en el producto. Cualquier modificación puede comprometer la seguridad del usuario.
13. Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico.
14. Peso máximo del usuario: 25 kg.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.

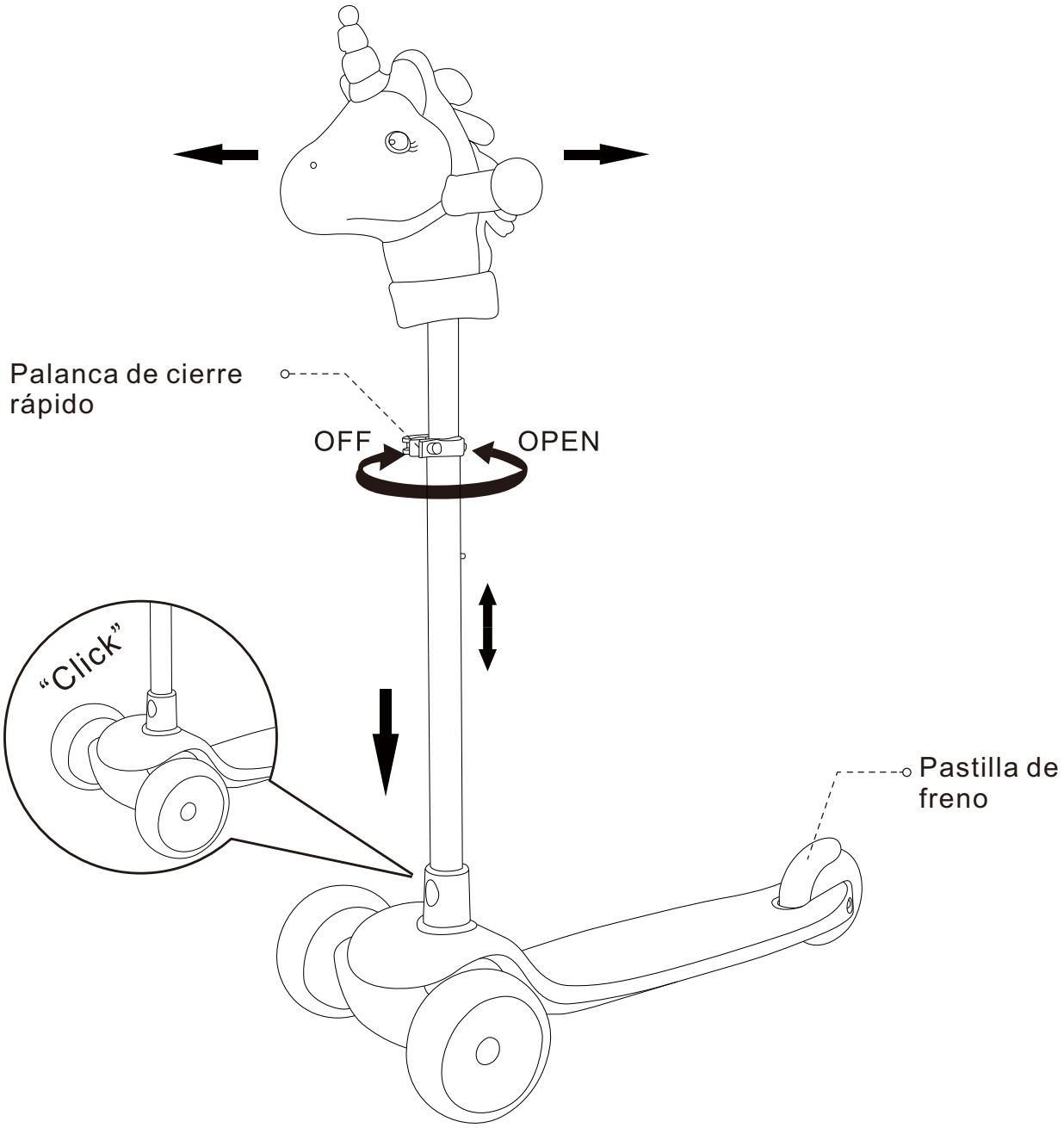
B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.

C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.

D. Limpia el scooter y las ruedas con un paño húmedo y limpio.

E. No se deben realizar modificaciones de ninguna manera, excepto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Instrucciones de uso



Instrucciones de montaje

Alinee el manillar en forma de T con el cuerpo principal e insértelo directamente. La instalación finalizará cuando escuche un clic.

Instrucciones de almacenamiento

Presione el botón hacia adentro y, a continuación, tire del manillar en forma de T hacia arriba.

Instrucciones de uso

1. Controle la dirección de la patinete balanceando el manillar hacia la izquierda y la derecha.
2. Si necesita reducir la velocidad o detener el patinete, pise la pastilla de freno.
3. Abra la palanca de cierre rápido para ajustar la altura del manillar. Una vez realizado el ajuste, asegúrese de que el cierre quede bien encajado y vuelva a cerrar la palanca de cierre rápido.

ATENÇÃO:

1. A instalação só é permitida a adultos, manter as crianças afastadas.
2. Para ser usado sob a supervisão direta de um adulto.
3. Só permitir a utilização por uma criança.
4. Utilizar numa superfície plana e limpa. Nunca utilizar perto de degraus, entradas de garagem inclinadas, estradas com colinas, becos, áreas de piscinas, estradas, em relva ou superfícies molhadas ou outras massas de água.
5. Antes de conduzir a patinete infantil, o adulto deve inspecionar os parafusos de todas as peças, e apertar os parafuso se estiverem soltos.
6. Para sua própria segurança, use sempre equipamento de proteção adequado. Nunca conduza sem capacete, proteção para as mãos e pulsos, proteção para os cotovelos e proteção para os joelhos. Utilize sempre um capacete aprovado pelas normas locais durante a condução, com a correia do queixo bem apertada.
7. Não conduzir a patinete infantil ao anoitecer, à noite ou em alturas de visibilidade limitada.
8. Cumpra sempre as leis e regulamentos locais.
9. A patinete infantil deve ser utilizado com precaução, uma vez que é necessária perícia para evitar quedas ou colisões que provoquem lesões no utilizador ou em terceiros.
10. O dispositivo de travagem aquece durante a utilização contínua e não tocar após a travagem.
11. Atenção. Convém utilizar equipamento de proteção. Não utilizar em locais com trânsito.
12. Peso máximo do utilizador: 25 kg.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

A. Guarde todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.

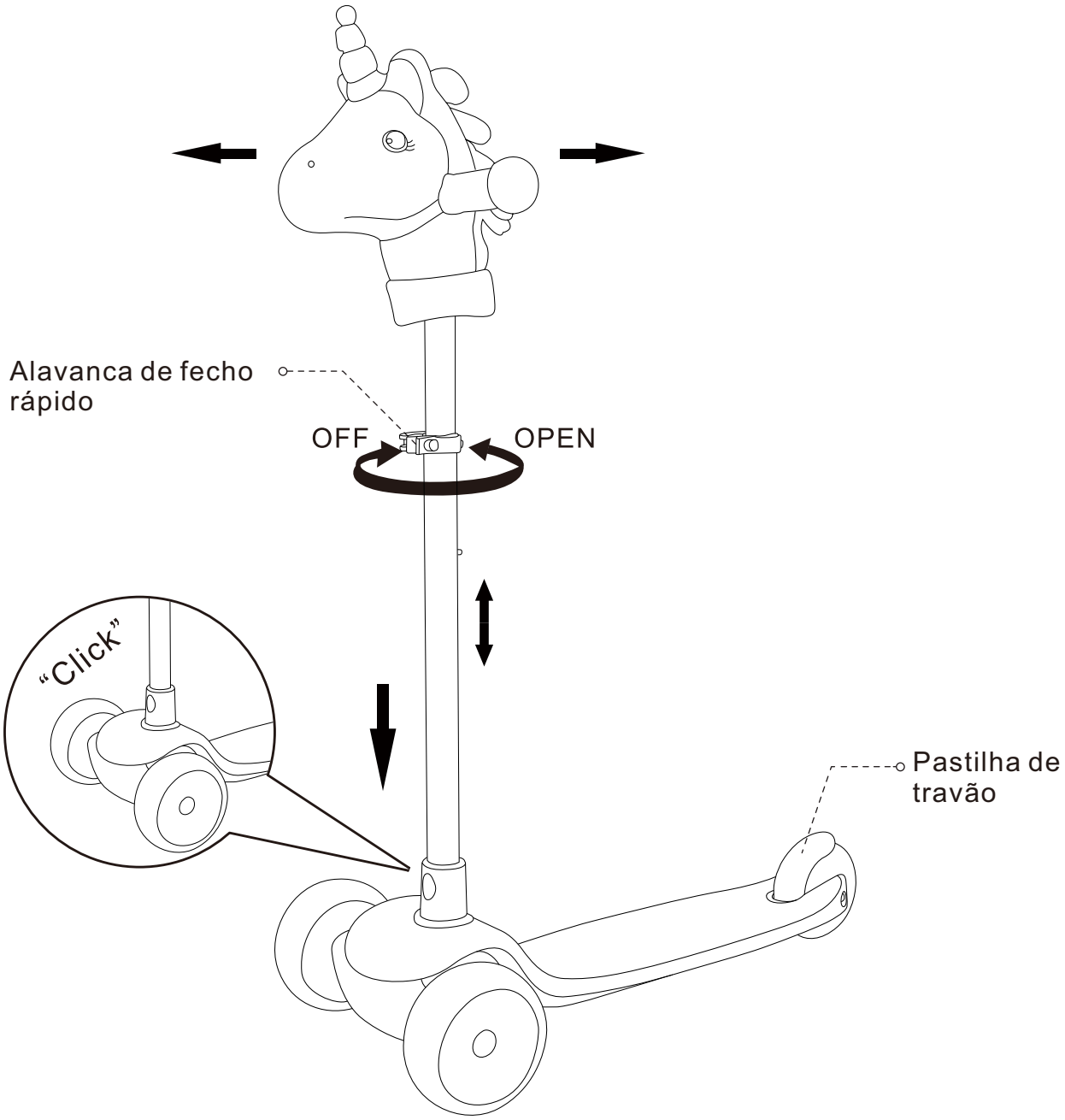
B. Verifique regularmente se existem danos e se todos os parafusos estão bem apertados.

C. Verifique se o assento está bem fixo.

D. Limpar a trotinete e as rodas com um pano limpo e húmido.

E. Não devem ser efetuadas quaisquer modificações, exceto de acordo com as instruções do fabricante.

Instruções de utilização



Instruções de Montagem

Alinhe a haste em forma de T com o corpo principal e introduza-a diretamente. A montagem fica concluída quando ouvir um som de clique.

Instruções de Arrumação

Pressione o botão para o interior e, em seguida, puxe a haste em forma de T para cima.

Instruções de Utilização

1. Controle a direção da trotinete ao balançar o guiador para a esquerda e para a direita.
2. Sempre que precisar de reduzir a velocidade ou parar a trotinete, pise na pastilha de travão.
3. Abra a alavanca de fecho rápido para regular a altura do guiador. Após efetuar a regulação, certifique-se de que o fecho está bem encaixado e feche novamente a alavanca de fecho rápido.

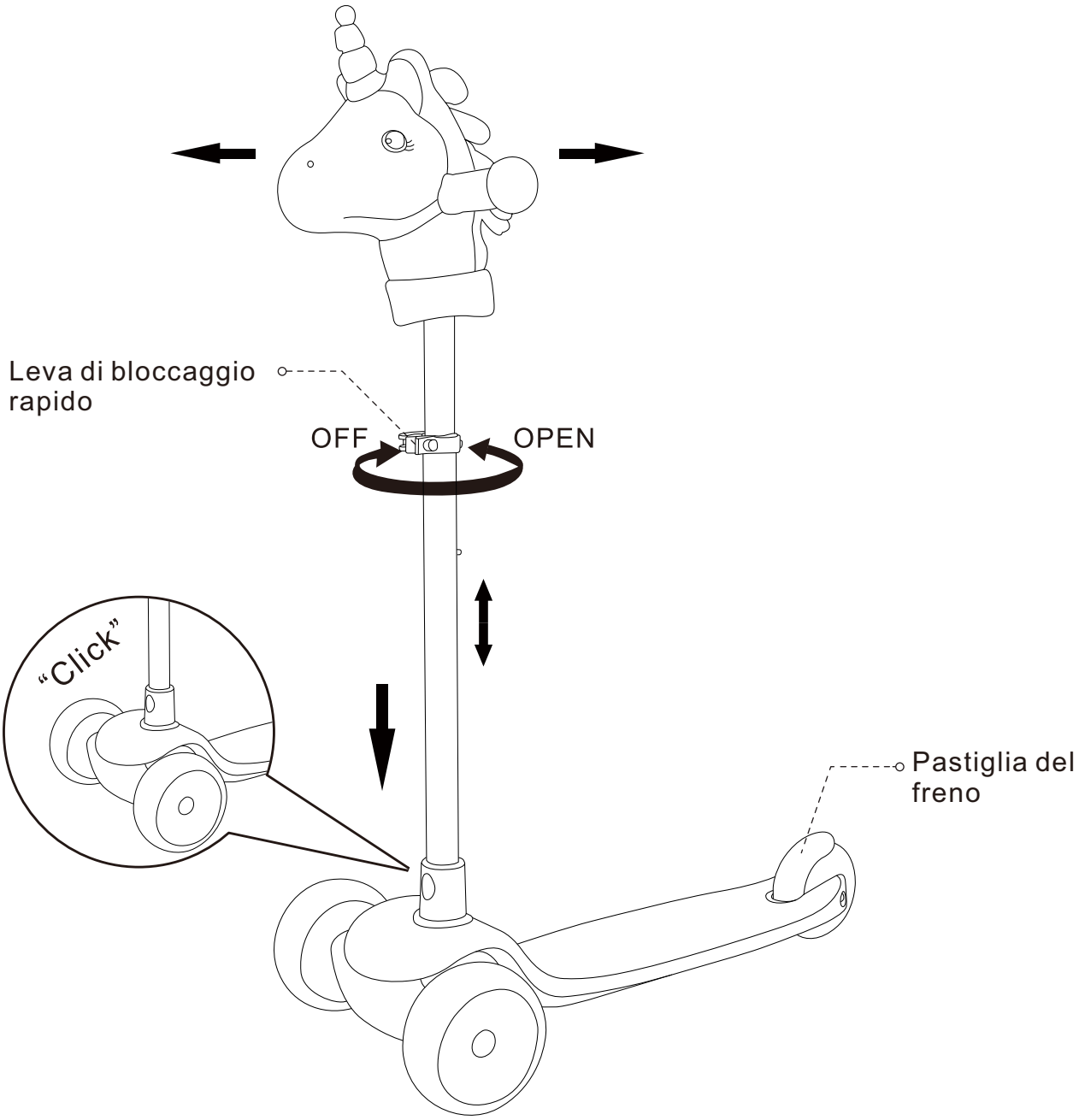
AVVERTENZA:

1. Consentire l'installazione solo agli adulti, tenere lontani i bambini.
2. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
3. Consentire l'uso un bambino alla volta.
4. Si prega di utilizzare su una superficie in piano e pulita. Non usare mai vicino a gradini, passi carrai in pendenza, strade in collina, vicoli, piscine, strade, su erba o superfici bagnate o altre fonti d'acqua.
5. Prima di guidare ogni volta il veicolo, l'adulto dovrebbe ispezionare le viti di tutte le parti, e stringere i dadi in caso di allentamento. Stringere tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni viaggio.
6. Per la propria sicurezza, indossare sempre dispositivi di protezione adeguati. Non guidare mai senza casco, protezione per mani e polsi, protezione per gomiti e protezione per le ginocchia. Indossare sempre un casco approvato dalla normativa locale durante la guida, con il cinturino fissato saldamente.
7. Non guidare il prodotto al crepuscolo, di notte o in momenti di visibilità limitata.
8. Rispettare sempre le leggi e le normative locali.
9. Il giocattolo deve essere usato con attenzione poiche' servono abilita' per evitare di cadere o di scontrarsi e quindi causare lesioni personali all'utente o ad altri.
10. Il dispositivo di freno si surriscalda durante l'uso continuo e non se ne tocca dopo la frenata.
11. Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico. Max. 25 kg.

MANUTENZIONE & CURA

A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.
C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.
D. Pulire il veicolo e le ruote con un panno umido pulito.
E. Nessuna modifica deve essere effettuata se non sia in conformità alle istruzioni del produttore.

Istruzioni d'uso



Istruzioni di montaggio

Allinea l'asta a T con il corpo principale e inseriscila direttamente. L'installazione è completata quando senti un clic.

Istruzioni per il ripostiglio

Premi il pulsante verso l'interno, quindi tira l'asta a T verso l'alto.

Istruzioni d'uso

1. Controlla la direzione di marcia del monopattino oscillando il manubrio a sinistra e a destra.
2. Per rallentare o fermare il monopattino, premi con il piede la pastiglia del freno.
3. Apri la leva di bloccaggio rapido per regolare l'altezza del manubrio. Al termine della regolazione, assicurati che il fermo sia saldamente agganciato e richiudi la leva di bloccaggio rapido.

AVERTISMENTE:

1. Poate fi instalat doar de adulți, țineți copiii la distanță.
2. A se folosi sub supravegherea directă a unui adult.
3. A se permite utilizarea de către un singur copil.
4. Vă rugăm să utilizați pe o suprafață plană și curată. Nu folosiți niciodată în apropierea treptelor, aleilor în pantă, drumurilor în pantă, străzilor, aleilor, zonelor cu piscine, pe drumuri, pe iarbă sau suprafețe umede sau în apropierea altor corpuri de apă.
5. Înainte de a conduce mașinuța de jucărie de fiecare dată, un adult trebuie să verifice șuruburile fiecărei piese; strângeți capacele șuruburilor dacă există vreun joc. Asigurați toate elementele de fixare înainte de fiecare plimbare.
6. Pentru propria dumneavoastră siguranță, purtați întotdeauna echipament de protecție adecvat. Nu conduceți niciodată fără cască, protecții pentru mâini și încheieturi, protecții pentru coate și genunchi. Purtați întotdeauna o cască aprobată conform standardelor locale în timpul mersului, cu chingile bărbiei fixate în siguranță.
7. Nu conduceți produsul în amurg, noaptea sau în condiții de vizibilitate redusă.
8. Respectați întotdeauna legile și reglementările locale.
9. Jucăria trebuie folosită cu prudență, deoarece este necesară îndemânarea pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților.
10. Dispozitivul de frânare se încălzește în timpul utilizării continue și nu trebuie atins după frânare.
11. Avertisment. A se utiliza cu echipament de protecţie. A nu se utiliza în trafic. Maxim 25 kg.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

A. Păstrați toate instrucțiunile și piesele referitoare la acest produs pentru consultare ulterioară.

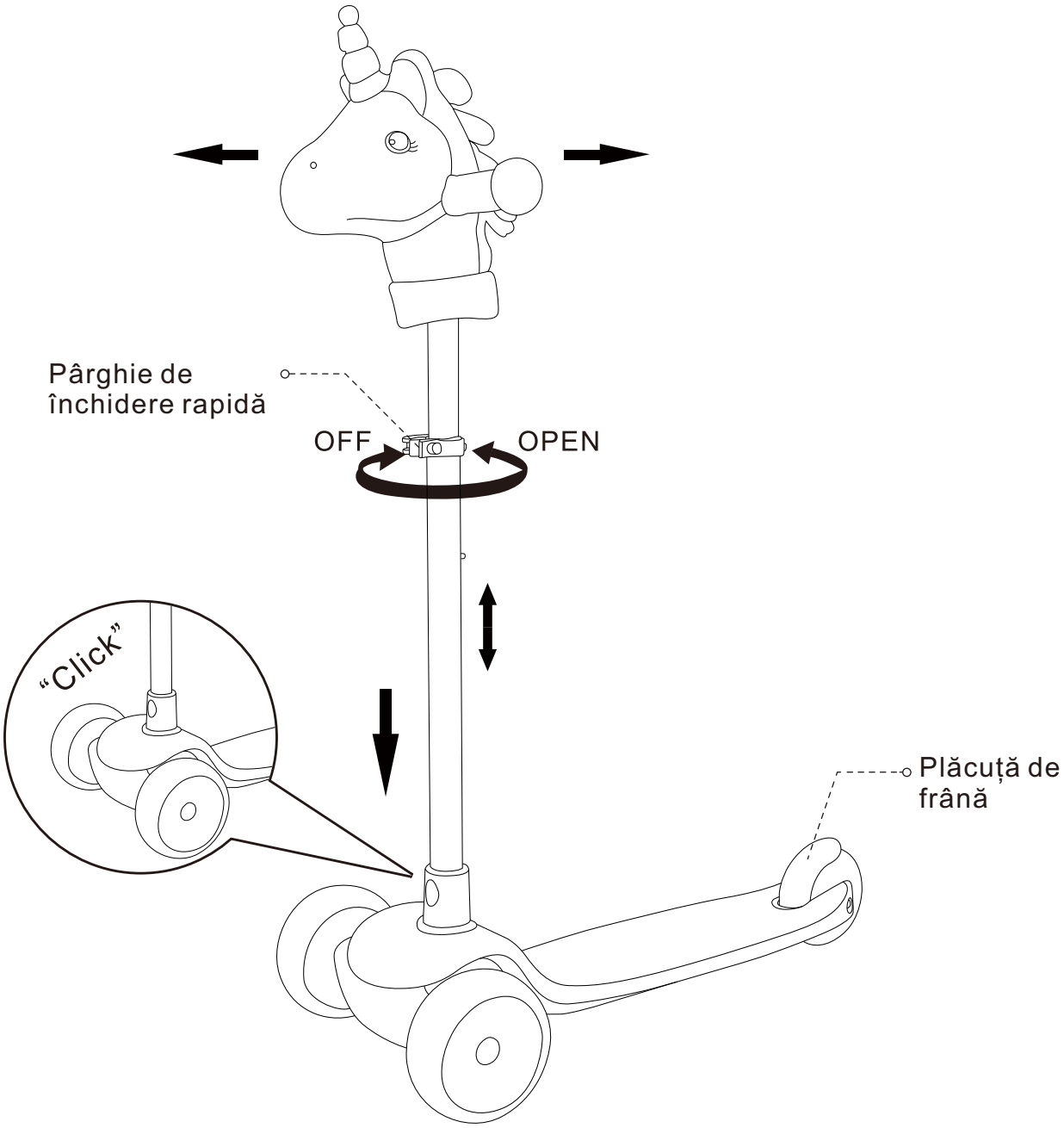
B. Verificați regulat dacă există deteriorări și dacă toate șuruburile sunt bine strânse.

C. Verificați că scaunul este fixat în siguranță.

D. Curățați trotineta și roțile cu o cârpă umedă și curată.

E. Nu se vor face modificări decât în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

Instrucțiuni de utilizare



Instrucțiuni de montare

Aliniați tija în formă de T cu corpul principal și introduceți-o direct. Montarea este finalizată atunci când auziți un clic.

Instrucțiuni de depozitare

Apăsați butonul spre interior, apoi trageți tija în formă de T în sus.

Instrucțiuni de utilizare

1. Controlați direcția de deplasare a trotinetelor balansând volanul spre stânga și spre dreapta.
2. Dacă trebuie să încetiniți sau să opriți trotineta, apăsați cu piciorul pe plăcuța de frână.
3. Deschideți pârghia de închidere rapidă pentru a regla înălțimea volanului. După finalizarea reglajului, asigurați-vă că încuietoarea este fixată bine și închideți din nou pârghia de închidere rapidă.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.
Our contact details are below:


0044-800-240-4004


enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:


0033-1-84166106


aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:


0049-0(40)-87408465


service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:


0039-0249471447


clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:


+40 312294730


clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:


0034-931294512


atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
HECHO EN CHINA

Aosom